



## Kontakte nou

Pou pale ak yon pwofesyonèl sou yon referans ak sèvis sipò gratis ki gen ladan konsèy, tanpri kontakte yon lespri pwospere Espesyalis Kowòdinasyon Swen jodi a:

rele **305-860-0657**  
imèl **VOCA@thrivingmind.org**

Pou ijans sante mantal apre lè: rele 988, 1-800-HELP-YOU  
(Miami), 1-305-434-7660, Option #8 (Monroe)

*Pwojè sa a te sipòte pa Prim No.*  
VOCA-2022-857 akòde pa Biwo pou Victim Krim, Biwo nan Pwogram Jistis. Patwone pa South Florida Behavioral Health Network, Inc. (d.b.a. Thriving Mind South Florida) ak eta Florid la.

Dapre lwa federal ak Depatman Etazini nan politik Jistis, òganizasyon sa a entèdi diskriminasyon sou baz ras, koulè, orijin nasyonal, reliyion, sèks, laj, oswa andikap. Pou depoze yon plent nan diskriminasyon, ekri Depatman Legal nan Florid Afè, Kowòdonatè Plent Federal pou Diskriminasyon, PL-01 Kapital la, Tallahassee, Florid, 32399-1050, oswa rele 850-414-3300, oswa ekri Biwo pou Swa Sivil, Biwo Pwogram Jistis, Depatman Jistis Etazini, 810 7th Street, NW, Washington, DC 20531 oswa rele 202-307-0690

(Vwa) oswa 202-307-2027 (TDD/TTY) oswa <https://www.ojp.gov/program/civil-rights/filing-civil-rights-complaint>.

Moun ki gen pwoblèm pou tande oswa ki genyen andikap lapawòl ka kontakte OCR tou atravè Sèvis Federal Relay nan 800-877-8339 (TTY), 877-877-8982 (Lapawòl), oswa 800-845-6136 (Panyòl).

## TRAUMA RECOVERY NETWORK LOCATIONS MIAMI-DADE AND MONROE COUNTIES

### Camillus House

1603 NW 7th Ave, Miami, FL 33136

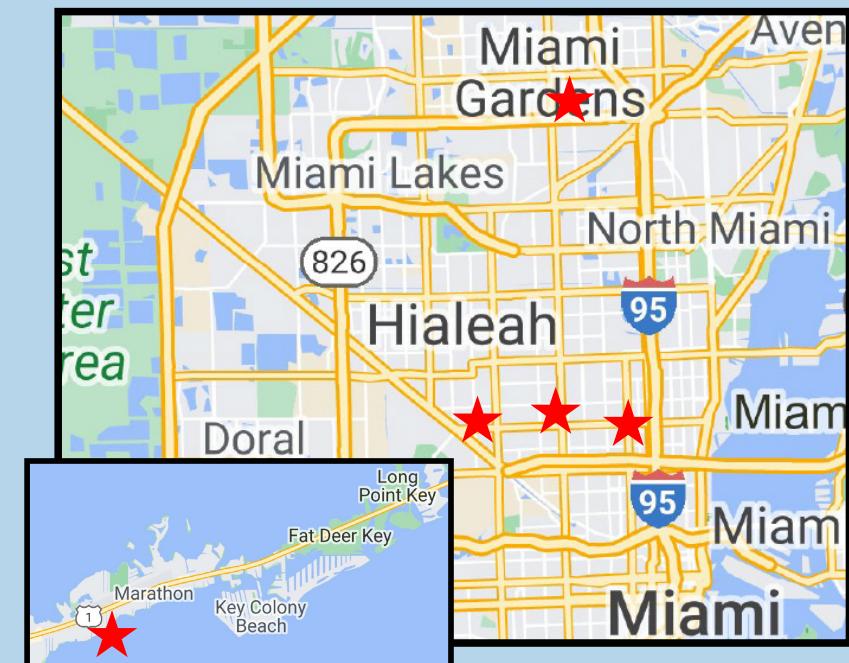
**Center for Family and Child Enrichment**  
1825 NW 167th St., Miami Gardens, FL 33056

### Guidance/Care Center

3000 Ocean Terrace, Marathon, FL 33050

**Jackson Behavioral Health Hospital**  
1695 NW 9th Ave, Miami, FL 33136

**University of Miami Mailman Center for Child Development**  
1601 NW 12th Ave, Miami, FL 33137



**THRIVING MIND**  
SOUTH FLORIDA®

# Thriving Mind South Florida Trauma Recovery Network



**THRIVING MIND**  
SOUTH FLORIDA®

[ThrivingMind.org](http://ThrivingMind.org)

Vèsyon Kreyòl



Trauma Recovery Network sèvi viktim yo (ak fanmi yo) nan krim sa yo:

- Atak Fizik (tire, kout kouto oswa frape)
- Atak Seksyèl
- Trafik moun
- Abi oswa Neglijans sou gramoun
- Abi oswa Neglijans sou Timoun
- Vyolans Domestik ak/oswa Fanmi
- Manm fanmi Viktim Omisid

Pou anpil viktim krim, pwoblèm yo ka dire lontan apre blesi fizik yo te geri.

Viktim krim yo ka soufri pè ak chòk pandan evènman twomatik la, ki te swiv pa pwoblèm ak konsantrasyon, dòmi, ak santiman tankou kòlè, enkyetid, depresyon, izolasyon oswa enpuisans. Repons sa yo ka rive tou nan fanmi an manm viktim yo. Sivivan alontèm, viktim repete, ki gen ladan abi timoun ak fanm, ka devlope sante mantal pwoblèm ki ta benefisyé de sipò.

Pandan ke se pa tout viktim krim bezwen adisyonèl sipò pou fè fas ak konsekans viktimizasyon, gen anpil krim vyolan viktim ki ka benefisyé de sèvis espesyalize pou ede yo ak pwosesis gerizon an. Tout Viktim of Crime Act (VOCA) sèvis gratis pou viktim yo ak fanmi yo.

Founisè sante mantal yo enkli Licensed Clinical Travayè Sosyal, Sikyat, Sikològ, Konseye Sante Mantal, ak Maryaj & Terapis fanmi. Pou anpil viktim, sipò a, konpreyansyon, ak konsèy Kamarad klas bay Espesyalis yo kapab tou trè itil.

## Thriving Mind South Florida Trauma Recovery Network

*Apre ou fin fè eksperyans yon evènman twomatik tankou atak fizik, abi seksyèl, vyolans domestik, oswa zam vyolans, viktim krim souvan resevwa swen medikal pou blesi fizik yo nan lopital. Sepandan, anpil viktim tou fè eksperyans pwoblèm ak detrès ki gen rapò nan chòk yo.*



Thriving Mind South Florida's Trauma Recovery Network ofri yon seri sèvis gratis pou gramoun ak timoun ki viktim krim vyolan.

Manm fanmi viktim yo ka resevwa sèvis gratis tou. Tout sèvis yo gratis pou viktim yo ak fanmi yo grasa yon sibvansyon Lwa sou Viktim Krim (VOCA) ki soti nan Biwo Pwokirè Jeneral Florid la. Fon VOCA te kreye pa Kongrè a an 1984 pou bay sipò federal ak pwogram kominotè leta ak lokal yo pou sèvi viktim krim yo.

Tradiksyon nenpòt materyèl nan lòt lang ki pa Angle yo fèt sèlman kòm yon konvenyans pou piblik la ki pa lekti angle epi yo pa legalman obligatwa. Nou te eseye bay yon tradiksyon egzat nan materyèl oriijinal la nan lang angle, men akòz nuans yo nan tradui nan yon lang etranje, ti diferans ka egziste.